



  
**VACHERON CONSTANTIN**  
GENÈVE

**Overseas fasi lunari data  
retrograda**

**Il primo orologio sportivo di  
Vacheron Constantin con  
visualizzazione retrograda**

27 marzo 2023

## Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologiai

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

- Prima visualizzazione retrograda nella collezione Overseas.
- Complessità tecnica espressa attraverso uno stile sporty-chic.
- Calibro di Manifattura 2460 R31L/2 con fasi lunari di precisione che richiedono la correzione di un giorno solamente ogni 122 anni.

**Per la prima volta nella storia, la linea Overseas integra un'indicazione retrograda, una funzione che fa parte del patrimonio vivente di Vacheron Constantin e che si reinventa continuamente.**

Il nuovo modello conserva i connotati iconici della collezione: lunetta esagonale che evoca la croce di Malta, corona scanalata, finiture lucide e satinare, quadrante laccato traslucido, indici e lancette luminescenti, a cui associa la data retrograda e la fase lunare di precisione.



## Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologiai

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

### La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Nel 2016 Vacheron Constantin ha trasformato il segnatempo Overseas nel simbolo dell'orologeria sporty-chic. Sono stati esplorati nuovi orizzonti per questo modello emblematico della Maison, attraverso una collezione che rivisita il design e utilizza nuovi calibri per perpetuare lo spirito originale del 1996. Unendo forza e distinzione, temperamento sportivo e raffinatezza intrinseca, la collezione Overseas coniuga, con successo, prestazioni e stile, *Haute Horlogerie* e una certa aura di eleganza casual. Con il passare degli anni, le diverse versioni dell'Overseas hanno lasciato il segno attraverso le caratteristiche lunette esagonali, i movimenti a carica automatica di Manifattura e i bracciali/cinturini intercambiabili.

Queste peculiarità, che contribuiscono alla firma visiva e alle qualità orologiaie della collezione, sono presenti nel nuovo modello Overseas con data retrograda e fasi lunari. Nel cuore della cassa in acciaio del diametro di 41 mm, batte il calibro di Manifattura 2460 R31L/2, che combina per la prima volta in questa collezione una data retrograda e una fase lunare di elevata precisione. L'iconico quadrante laccato blu crea un gioco di luci grazie al *rehaut* con finitura vellutata e al centro satinato *soleil*. Le complicazioni sono leggibili con grande chiarezza. Tutto lo spirito della collezione Overseas si concentra in questo nuovo, segnatempo molto versatile dal carattere intrinsecamente orologiaio.



## Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologiai

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

### Equilibrio estetico e dettagli orologiai

Sono serviti diversi mesi di ricerca estetica per combinare una fase lunare di precisione e una data retrograda in una cassa sportiva ed elegante, garantendo al contempo un'elevata leggibilità e un equilibrio perfetto. Per realizzare questo complesso abbinamento, per prima cosa è stato necessario integrare la data retrograda, firma della Maison, in un orologio di ispirazione sportiva. Una sfida vinta, in particolare grazie al lavoro sulla lancetta retrograda di colore blu. Poi si è dovuto pensare a come visualizzare le fasi lunari senza compromettere l'allure sportiva del segnatempo.

In seno alla collezione, l'Overseas con data retrograda e fasi lunari offre quindi una rara combinazione, in cui la tecnologia è al servizio dello stile e viceversa, e ci ricorda che le indicazioni retrograde, tipiche della Maison, possono essere reinventate.

Si parla di indicazione retrograda della data quando l'indicatore non fa un giro completo del quadrante, ma ritorna al punto di partenza e ricomincia ad avanzare dopo aver coperto l'intero segmento di misurazione. È un meccanismo che richiede una grande precisione e una disciplina rigorosa, in particolare per quanto riguarda la resistenza agli urti e all'usura. In questo segnatempo è stato reinterpretato in modo del tutto coerente con i codici estetici e tecnici della collezione Overseas.





## Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
**VACHERON CONSTANTIN**  
GENÈVE

Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologiai

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

### Calibro di Manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

Il segnatempo è alimentato dal calibro di Manifattura a carica automatica 2460 R31L/2, che dispone di una riserva di carica di 40 ore. Il movimento, che conta 275 componenti, può essere ammirato attraverso il fondello in vetro zaffiro, in particolare la superficie perlata della platina e la massa oscillante in oro 22 carati ornata da una rosa dei venti stilizzata che richiama i temi del viaggio e dell'esplorazione. Le fasi lunari sono visibili attraverso un'apertura posta a ore 6, con scala graduata da 0 a 29½, che serve a contare i giorni trascorsi dall'ultima luna nuova. Questa complicazione, nota come età della luna, corrisponde alla rotazione del nostro satellite attorno alla Terra, che si compie in 29 giorni, 12 ore e 45 minuti. Il meccanismo di precisione delle fasi lunari richiede la correzione di un giorno solamente ogni 122 anni. L'indicazione della data retrograda con lancetta centrale occupa la parte superiore del quadrante.

Per garantire un utilizzo ottimale, tutte le funzioni si impostano tramite la corona: carica, correzione della data, regolazione delle fasi lunari e dell'ora.

Poiché nella vita attiva l'imprevisto è sempre dietro l'angolo, il segnatempo Overseas si adatta a tutte le situazioni grazie all'eleganza versatile. Con il pratico sistema intercambiabile del cinturino/bracciale, il segnatempo viene consegnato con un bracciale in acciaio accompagnato da due cinturini in pelle di vitello e in caucciù blu.





## Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
**VACHERON CONSTANTIN**  
GENÈVE

Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologiai

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

### Sintesi

In bilico tra raffinatezza tecnica e ricerca estetica, il nuovo Overseas con fasi lunari e data retrograda riesce a integrare una complicazione astronomica combinandola con l'indicazione retrograda della data, firma della Maison, all'interno di una cassa sportiva



ed elegante. Dotato del calibro di Manifattura 2460 R31L/2 spesso 5,4 mm, questo segnatempo riflette le tradizioni della grande orologeria nello spirito intrinsecamente moderno e contemporaneo della collezione Overseas.

More info:

<https://youtu.be/Jo2JNWSSISU>



## Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologieri

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

### Intervista a Christian Selmoni

**L'orologio Overseas con fasi lunari e data retrograda segna una pietra miliare nella storia della collezione?**

La collezione Overseas, nata nel 1996, può essere considerata l'erede del segnatempo 222, il primo modello sporty-chic di Vacheron Constantin lanciato nel 1977. Oggi, i segnatempo della collezione Overseas ripropongono le qualità degli "orologi-strumento" degli anni Cinquanta in termini di forma e caratteristiche tecniche. Sono robusti, eleganti, funzionali e versatili. In un certo senso, la loro evoluzione simboleggia i cambiamenti che avvengono nella società, riscrivendo dal punto di vista orologiero i nuovi codici della vita moderna e contemporanea.

**Il nuovo Overseas fasi lunari data retrograda segna una tappa importante perché fonde le qualità tecniche con l'epoca e lo stile in cui viviamo.**

**Quali sono, secondo lei, le principali caratteristiche tecniche e stilistiche di questo modello?**

Sin dalla fondazione, avvenuta nel 1755, Vacheron Constantin ha sempre coltivato la raffinatezza dei suoi orologi come un'arte. All'interno della Manifattura, la competenza tecnica è al servizio dell'eleganza. L'orologio Overseas fasi lunari data retrograda coniuga la data retrograda, firma stilistica della Maison, con una luna astronomica di elevata precisione. È un segnatempo che esibisce i codici della *Haute Horlogerie* in una cassa moderna, adatta alla vita di tutti i giorni. L'integrazione di funzioni e complicazioni orologiere della grande tradizione ginevrina all'interno di una cassa sporty-chic richiede un grande ingegno.

**Quanto tempo c'è voluto per creare questo segnatempo?**

Sono serviti tre anni di ricerca e sviluppo per integrare nella collezione Overseas le funzioni e le complicazioni tradizionali della data retrograda e delle fasi lunari di precisione. Questo modello comporta un raro grado di eleganza tecnica. È la prima volta che un segnatempo Overseas si arricchisce di una data retrograda e delle fasi lunari di precisione. Questo dispositivo, molto più complesso e preciso, è dotato di una ruota a 135 denti, che consente di visualizzare la luna con uno scarto tra il meccanismo e il vero ciclo lunare di un solo giorno in 122 anni.



## Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
VACHERON CONSTANTIN  
GENÈVE

Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologieri

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un ovimento automatico di grande precisione

Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

### Perché l'indicazione retrograda è una firma estetica di Vacheron Constantin?

Dopo gli anni Trenta del secolo scorso, si assiste a una stasi nella creazione delle indicazioni speciali. In Vacheron Constantin, la passione per i quadranti insoliti rinasce negli anni Novanta, in particolare con l'orologio Mercator presentato nel 1994. I designer della Maison si ispirano all'indicazione "bras en l'air" dei primi del XX secolo, che integrano in un orologio da polso molto più piccolo. Omaggio al geografo del XVI secolo Gerardo Mercator, questa creazione presenta una doppia indicazione retrograda delle ore e dei minuti continui su un quadrante smaltato o inciso. Su questo modello della collezione Métiers d'Art, il posizionamento dell'asse delle lancette a ore 12 offre una superficie ideale all'espressione artistica. Tre anni dopo, nel 1997, in occasione di un salone dell'orologeria a Berlino, la Maison presenta l'edizione limitata del segnatempo Saltarello, con ore saltanti e minuti retrogradi su un quadrante argentato *guilloché soleil*.

Con l'avvento del nuovo millennio e il trionfo dei segnatempo meccanici, l'audacia orologiera si è tradotta in una maggiore libertà dei quadranti. Le indicazioni retrograde di Vacheron Constantin sono entrate a far parte delle collezioni attuali. I primi esempi si trovano nelle Reference 47245 e 47247, due orologi da polso con i giorni della settimana a ore 6 e un calendario retrogrado su un quadrante semi-aperto per quanto riguarda il secondo modello.



Christian Selmoni, Director of Style and Heritage



Mercator - 1994  
Saltarello - 1997  
Ref. 47247 - 2002  
Ref. 47245 - 2000



# Overseas fasi lunari data retrograda

Il primo orologio sportivo di Vacheron Constantin con visualizzazione retrograda

  
**VACHERON CONSTANTIN**  
GENÈVE

## Panoramica

La filosofia sporty-chic dell'Overseas

Equilibrio estetico e dettagli orologieri

Calibro di manifattura 2460 R31L/2: un movimento automatico di grande precisione

## Sintesi

Intervista a Christian Selmoni

Specifiche tecniche

## SPECIFICHE TECNICHE

### Overseas fasi lunari data retrograda

Referenza	4000V/210A-B911
Calibro	2460 R31L/2 Sviluppato e prodotto da Vacheron Constantin Meccanico a carica automatica Massa oscillante Overseas in oro 22 carati 27,2 mm (11 linee e 1/2) di diametro, 5,4 mm di spessore Circa 40 ore di riserva di carica 4 Hz (28.800 alternanze/ora) 275 componenti 27 rubini Segnatempo certificato dal Punzone di Ginevra
Indicazioni	Ore, minuti Data retrograda Fasi lunari di precisione, età della luna
Cassa	Acciaio 41 mm di diametro, 10,48 mm di spessore Anello in ferro dolce per una protezione antimagnetica Corona a vite Fondello trasparente in vetro zaffiro Impermeabilità testata alla pressione di 5 bar (circa 50 metri)
Quadrante	Traslucido laccato blu, finitura satinata soleil e <i>rehaut</i> con finitura effetto vellutato Indici delle ore e lancette delle ore, dei minuti e della data in oro bianco evidenziati da Super-LumiNova® blu
Bracciale	Acciaio (maglie lucide e satinata a mezza Croce di Malta) dotato di una chiusura déployante a tripla lama in acciaio inossidabile con pulsanti e sistema di regolazione
Cinturini aggiuntivi	Pelle di vitello blu con impunture grigie Caucciù blu Disponibile una chiusura déployante a tripla lama, con pulsanti e sistema intercambiabile compatibile con i due cinturini supplementari.

Disponibile in esclusiva presso le Boutique Vacheron Constantin.



Fondata nel 1755, Vacheron Constantin è la più antica Manifattura orologiera al mondo con un'attività ininterrotta da quasi 270 anni, al cui interno generazioni di maestri orologiai continuano a perpetuare un prezioso patrimonio di conoscenze e di ricercatezza stilistica, fondato sulla trasmissione dell'eccellenza orologiera e dell'arte della "Belle Haute Horlogerie".

Simbolo di Alta Orologeria ed eleganza sobria, la Maison crea collezioni di segnatempo unici sia per tecnica che per estetica, in un connubio perfetto tra le più alte tecniche di artigianato e le finiture più esclusive.

In tutte le sue collezioni - Patrimony, Traditionnelle, Métiers d'Art, Overseas, Fiftysix, Historiques ed Égérie - Vacheron Constantin esprime un patrimonio creativo unico e una continua ricerca di innovazione. La Maison propone alla propria esigente clientela di appassionati anche la rara opportunità di acquistare creazioni vintage nell'ambito dell'assortimento Les Collectionneurs, inoltre, con l'atelier "Les Cabinotiers" Vacheron Constantin propone un servizio bespoke per la creazione di pezzi unici.

#VacheronConstantin

#OneOfNotMany

  
**VACHERON CONSTANTIN** | ONE OF NOT MANY.  
GENÈVE

